



# アバター・マスター・コース®

スターズエッジ® 社主催

Yes, please arrange accommodations for me. 部屋の予約を申し込みます。

Telephone・電話 \_\_\_\_\_ Fax・ファックス \_\_\_\_\_

Family Name・姓 \_\_\_\_\_

First Name・名 \_\_\_\_\_

Street・町名・番地 \_\_\_\_\_

City・都市/区 \_\_\_\_\_ State・都道府県 \_\_\_\_\_

Postal Code・郵便番号 \_\_\_\_\_ Country・国名 \_\_\_\_\_

**要注意：**

この申込書は、参加ご希望のマスター・コース会場となるホテルへ直接お送りください。

ホテルについては、2000年のマスター・コース日程と開催地のパンフレットをご参照ください。

**お願い：**

ホテルは受講生がホテルに宿泊するという約束に基づいてコース会場を提供してくれます。ですからコースの復習に来られる方もホテルに宿泊するようにしてください。

A ONE NIGHT DEPOSIT IS REQUIRED TO RESERVE YOUR ROOM  
**・部屋の予約には1晩分の前金の支払いが必要です。**

Include your credit card number or money orders (payable to the hotel) to reserve your room. (This is necessary for reservations.) ・部屋の予約には、ホテル宛ての送金為替を同封するか、あなたのクレジットカード番号を明記してください。

Credit Card Number・クレジットカード番号 \_\_\_\_\_ Expiration Date・有効期限 \_\_\_\_\_

Signature・署名 \_\_\_\_\_

Check all that apply・ご希望の項目全てに印をつけてください：

I would like a・私が希望する部屋は：

- Single room・ひとり部屋
- Double room・ふたり部屋
- Other その他 \_\_\_\_\_

I understand the room rate is・この部屋の

宿泊料(the room rate)はであると承知しています：  
 \_\_\_\_\_

No Other Discounts Apply

・他の割引は適用されません

I am a male・私は男性

I am a female・私は女性

I already have a roommate・すでにルームメートがいます

Roommate's name・ルームメートの名前  
 \_\_\_\_\_

*If a roommate is not found,  
 you will be charged the single room rate.*

・ルームメートが見つからなかった場合は、ひとり部屋の料金が請求されます。

Special Requests・特別なリクエスト：  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Arrival date・到着日： \_\_\_\_\_

Departure date・出発日： \_\_\_\_\_

(Dates are necessary for reservations.)

・(予約の際にはこれらの日付が必ず必要です)

I give the hotel permission to find a roommate for me・ホテルに私のルームメート(roommate)を見つけてもらうことを希望します：

Yes・希望します  No・希望しません

Smoking・喫煙者希望

Non-Smoking・非喫煙者希望